◎恭頌林弼臣先生醫術高超

啓者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜

商標　THE G BRAND

[illegible]洲各國　著名[illegible]廠　出品相[illegible]　顧請[illegible]

雲高華　大

錦新公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY 7021　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛𧜟仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

龍馬大器丸

壹兩庄弍圓二毛五
伍兩庄拾圓
十兩庄拾九圓

見敵不興。臨陣退縮。吞丸一服。半点鐘久。藥達丹田。鼓舞生殖。長期抗戰。海龍力大。海馬力强。愈戰愈烈。愈抗愈強。龍馬大器。効驗非常。百試百効。強大加強

藥（蝦）大根丸

十兩庄　寄費
每料拾八圓　五毫

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

○花毒一掃光

每料三元　寄費壹毫五

〔包愈〕五淋白汁　橫痃芭菓　咸疳疔毒　一料全愈

○爛脚黑靈膏

每枝壹圓　寄費五仙

無論何種爛脚　即貼即好

○奇異靈丹

每料二圓　寄費壹毫五

主治　心胃氣痛　各種肚痛　花虫餘毒　面似虫行
　　　紅尖血瘀　腎囊痕癢　梅毒爛脚　一服掃除

○實驗消痔丸

每盒壹圓　每打拾圓

主治　肛門痕癢　內外痔瘡　大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下
　　　紅白痢症　一服見功　如不立效　原銀奉回

○長期抗戰路

每樽壹圓　寄費五仙

行軍軟弱　搽露二滴　上陣直進　長期抗敵

（一）代理敬文氏丸散

強大器丸　加料十元　單料三元　双料五元
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五
（轟力）長期抗戰丸　每百粒五元　現收二元

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◉本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

◉粵省田賦徵實
去年度超過所定額

韶關航訊　卅一年度廣東田賦徵實徵購　開徵於去年八月　雖各縣遭水旱虫災　而人民仍能踴躍徵購　至三月底止　徵實已達二百五十萬四千餘石　超過中央規定一萬四千餘石　刻各縣仍陸續徵購中云

邊區醫藥大有進步

延安通訊　此間醫科大學微生物學系　爲克復邊區藥品來源困難努力　曾在壹九四二年一年　製出牛痘苗廿萬支　分發前方各機關部隊使用　截至二月尾　接各方來電　均證明成效良好　其品質與從外面購來者並無差異　並要求該校今年繼續製造　以供需用　據微生物學系曲兼系主任及陳劉二技師談　該類牛痘苗大人小孩均可施種　種過一次後可以免疫數年　今年製造計劃原定爲十萬管　每管可種二人。共供三十萬人之用　現因邊區玻璃廠已可解決毛細管〔裝痘苗的玻璃管〕供給問題　使包裝及保管等方面　不復再有困難　故將視各地的需要情況　盡量增加產量云

◉使華倭軍
發動新攻勢之目的

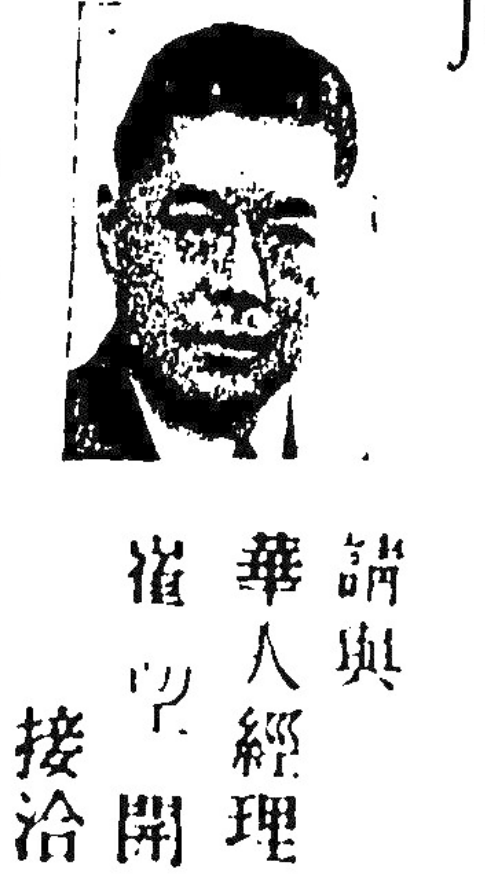
重慶電　據本處之英文希路報是日著論稱　日本如欲佔據重慶　必要調用大軍一百萬　分數路挺進　方有希望　其能否如願以償　仍無把握　目下倭軍在揚子江區發動攻勢　是有三目的　㈠阻止中國反攻　㈡佔據中國糧食生產區　使中國糧食與經濟益陷於困難之境　㈢欲在中國獲得軍事勝利　以掩飾其在別戰場之敗績　藉振倭國人民之頹喪意志云

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
MAIN ST. at 7th AVE.
VANCOUVER, B.C.
FAIR. 0424

承買舊車

本公司專承買大小舊自由客車及貨車給價從優現款交易

H. TUEY



請與華人經理雀空開接洽
住宅電話 FAIR. 1824Y

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮（伏肉）生光
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨　醬料　茶葉
發客

▲國醫西張景憲賣葯廣告

經驗各種積痛葯品。最見功是胃腸潰瘍。胆石疝痛。膀胱發炎。小便淋瀝。尿道灼熱刺痛等症。此等葯品有拾餘年之經驗。治愈西人甚多。不須解剖。醫案叁仟餘宗。葯性和平。担保不無麻醉止痛之品。實爲一種根治之葯。每星期葯費[illegible]

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來往宿便知招呼妥當租錢尤合其[illegible]

司理　甄沾明　黃家驄

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話　辟矢佛　PA. 9035

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專印
美術化的文件
科學化的圖章
精製

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集　由第一期至六期　全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。揭冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利
茂利有限公司
專辦中國貨品
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

天寶堂始創

萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎮痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

茲將主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞
食滯飽脹　中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　腰脊痺痛
風濕癱痺　四肢困倦　舟車暈浪
風寒咳嗽　皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

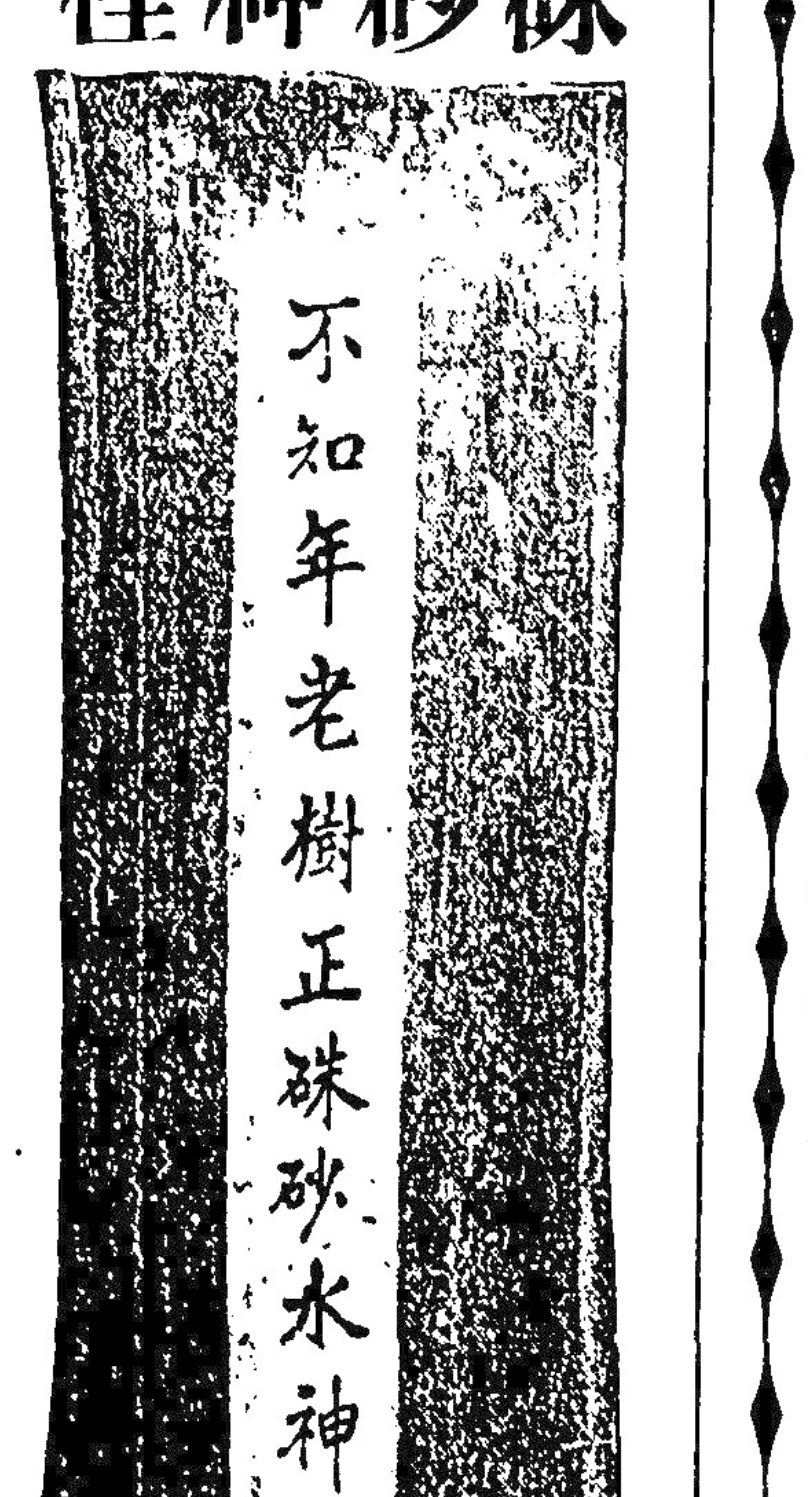
龍腦油價目
大號玻璃盅　每盅七毫
二號玻璃盅　每盅四毫
三號鉄盒庄　每盅三毫

雲埠五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

龍腦油罇庄圖樣

天寶堂
TIN PO TONG
CHINA
DRAGON BALM
龍腦油
天
中
國
寶
堂
始
創
龍
腦
油

硃砂神桂



能治百病　四季可服

印備功用仿單外埠取閱請付下郵票三仙當即奉呈。。。

此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

▲每服三分售銀三元五〔郵費在內〕

▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫

▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分售價七毫五

CHINA PRODUCTS CO.
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

雲埠
中華國貨公司

◎恭頌硃砂神桂之功效

啓者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙　中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道質爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄每樽壹元二五
二號瓷樽庄　每樽七毫五
三號鉄盒庄　每盒四毫

LION BALM
活靈油
生隆棧
LION BALM
大號活靈油圖式

☯新發明殺烏蠅木虱蟟仔藥水

此藥水選用殺蟲死蟻消菌之藥提煉而成質香無毒不傷食物不污衣裳不損人類不壞禽獸且能驅毒闢穢專殺虫蟻烏蠅木虱肉虱狗虱貓虱蟟仔蚊虫等類藥力射到包即消滅如不取效原銀奉回倘屋內有此微菌者不妨一試

價目
壹磅庄每樽五毫
半磅庄每樽三毫
加倫庄每樽二元五

▷腎虛腰痛者注意注意◁

認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸（大補）　每盒五元　每料六元
強精壯顏丸（大補）　每盒壹元　每料五元
小腸氣丸（鐽料）　每盒二元　一服即愈

◉兼代理◉

腎部機（運血膨充）　每架二十元　另寄費五毫　內有中西說明書用法
風濕藥片　每塊二圓　如不見效原銀奉回
福機異寶磁石　兩粒拾元　內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

（本藥房出品附誌）

參茸三鞭補腎丸	大盒六元　小盒三元
壯陽燥腎還少丸	每盒六元
祈蛇驅風活骼丸	每樽二元五
經驗必愈甜尿丸	每盒六元
夜夢遺精滋腎寧心丸	三元
無夢滑精補腎固精丸	三元五
腰痛獨步藥水	每樽二元五
補腦安睡丸	每樽二元
化痰順氣久咳丸	每樽七毫五
心腹痛無價金丹	每樽二元五
小腸氣痛斷根丸	每樽二元
咽喉爛痛藥水	每樽壹元
潤腸消脾丸	每樽六毫
皮膚濕毒止癢藥水	每樽壹圓
疏解內臟濕毒丸	每樽壹圓五
拔毒生肌爛脚膏	每盅貳圓
跌打吊瘀膏	大張壹元小五毫
驅濕追風膏	大張壹圓小五毫

◉常有唐山種樹發客